

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 84 (1958)  
**Heft:** 23

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Camping

Die Genfer Behörden mußten die Aufenthaltsdauer am Campingplatz Bois de la Bâtie auf 3 Wochen beschränken, weil es immer mehr Leute gab, die ihre Stadtwohnung vom Frühling bis zum Herbst weiter vermieteten und unter einem Zelt lebten. Damit gab es immer weniger Platz für die «wahren» Zeltler, die während den Ferien kamen. Die Behörden haben da ganz gut getan. Es ist jeder Schweizer vor dem Gesetze gleich, und es muß jedem gleichviel Gelegenheit gegeben werden, sich im Zeltlager seine ihm zustehende Portion Pfnnüsel und Gsücht zu holen.

## Astronomisches

Durchgesickerten Meldungen aus dem Ostblock ist zu entnehmen, ein sowjetischer Versuch, eine Rakete auf den Mond zu feuern, sei mißlungen, weil die erste Stufe dieser Rakete explodiert sei. – Dem Mond – als Satelliten – ist vom Kreml aus der Befehl erteilt worden, seine Bahn in die Nähe der russischen Abschüßbasen zu verlegen.

## Schweiz

Der Bundesrat lehnte eine Anfrage betreffend die Erstreckung der Ausgabedauer für Sonntagsbillette ab. Das Sonntagsbillett sei keine soziale Maßnahme, sondern diene zur Belebung des Verkehrs in verkehrssamer Zeit, wodurch höhere Einnahmen erzielt werden können. – Und wir armen Sonntagsbillett-fahrer sind froh, daß wir die SBB-Kassen füllen helfen dürfen.

\*

Die Fluggesellschaft, die Soustelle nach Algerien flog, hatte keine Ahnung, daß sich an Bord der Maschine eine politische Persön-

lichkeit befand. Sagte sie. Der Pilot hingegen erklärte, er habe die französischen Bodenkontrollen vermeiden müssen und sei deshalb über Italien geflogen. Es ist natürlich der Fluggesellschaft ureigenste Pflicht, die Leute zum Fliégen zu bewegen. Aber wenn sie glaubt, daß wir auf ihre Erklärung, sie habe von allem nichts gewußt, fliegen ....

## Monaco

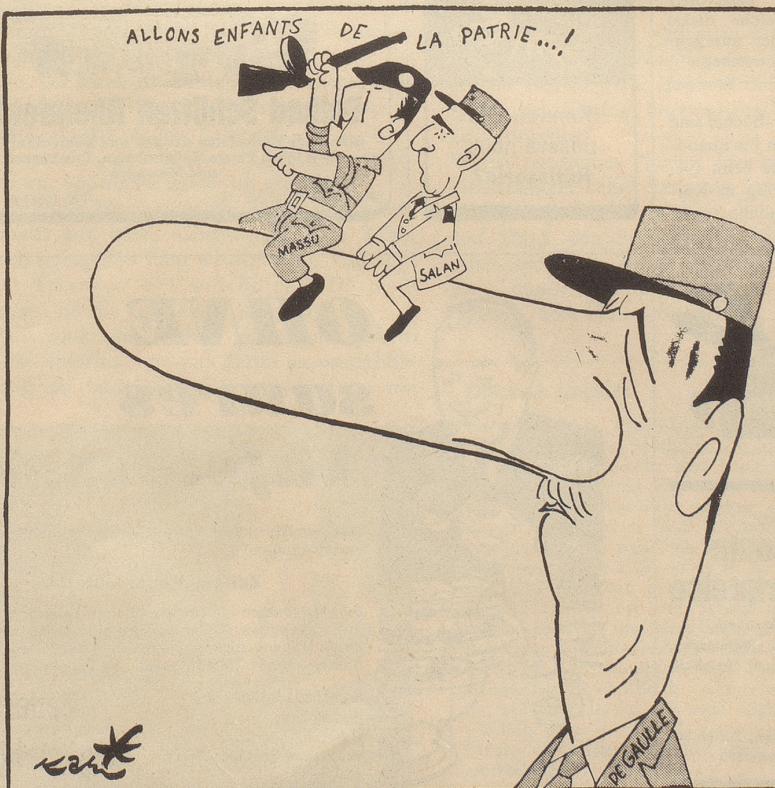
Monaco hat die Lady Docker des Landes verwiesen, weil sie aus Wut darüber, daß ihr Sohn nicht zu den Tauffeierlichkeiten geladen wurde, eine monegassische Papierflagge zerriß. Wir glauben, daß der Entscheid Monacos etwas voreilig war. Das Land hat sich dadurch um eine erstklassige Clownnummer gebracht.

## Italien

Im Zusammenhang mit den Parlamentswahlen hatte die italienische Regierung den Verkauf von Wein und andern alkoholhaltigen Getränken während den Wahltagen verboten. – Die Schweiz könnte sich an Italien ein Beispiel nehmen. Allerdings mit umgekehrten Vorzeichen: Mit dem Stimmzettel sollten Gutscheine abgegeben werden. Gratisbier. Beziehbar an einer Stehbar neben der Urne ....

## Sowjetpolitik

Das russische «Nein» zur Luftüberwachung zeigt, daß sich die Sowjets jedesmal zurückziehen, wenn ein seriöser Vorschlag zur internationalen Verständigung präsentiert wird. Wenn die Russen von Verständigung sprechen, denken sie eben nicht an den Frieden, sondern an die Abdankung des Westens.



«... und vor allen Dingen nicht rauchen!»

Die Behandlung mit NICOSOLVENS reinigt den Organismus von Nikotin und befreit von der Sucht nach der Zigarette. Nur 3 Tage Kurgebrauch.

Nicosolvens ist kein Gurgelwasser, sondern stellt eine umfassende Kur dar, die auf Grund jahrelanger ärztlicher Erprobung geschaffen wurde.

Gönnen Sie also Ihrem Organismus die Wohltäter Raucher-Entwöhnungskur mit dem bewährten NICOSOLVENS ... Ihrer Gesundheit und Ihrem Geldbeutel zuliebe.

Kurpackung zu Fr. 20.25 in allen Apotheken. Verlangen Sie aufklärende Schriften durch La Medicina GmbH., Casima bei Mendrisio TI.

Versagen deine Nerven  
Schwinden deine Kräfte

dann hilft

## Dr. Buer's Reineleithin

Packungen zu Fr. 5.70, 8.70. Sehr vorteilhafte Kur-packing 14.70. In Apotheken und Drogerien  
Nur Reineleithin Dr. Buer sicher! Leicithin-Erfolge

Z'Winterthur goht me is Trübli



Ein Mensch muß auf dem Mond leben,  
um nicht zu wissen, daß LEBEOHOL\*  
Hühneraugen sofort beseitigt!

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Ärzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl, mit druckmilderndem Filzring für die Zehen (Blechdose) und Lebewohl-Ballennpflaster für die Fußsohle. (Coverit.) Packung Fr. 1.55, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

Jetzt Lebewohl auch flüssig, speziell gegen Warzen.



## Er sass 60 Sekunden

für dieses Bild.

Denn so lange brauchte man  
zum Knipsen, als Paris  
die Militär-Mode bestimmte.

Heute „schnappen“ Sie einen Oberst,  
während er im Auto vorbeisaust -  
sicher mit

**ILFORD-Film**



**ILFORD-Film**  
vom Weltall bis zum Mikroskop

BEI IHREM PHOTOHÄNDLER  
Generalvertreter: Ott & Co. Zofingen  
9

**Wir offerieren**  
Heilung, Gesundheit, jugendliche Frische

**Limmathof Baden**  
Tel. (056) 26064 b/Zürich

an Rheumaleidende und die es nicht werden wollen. Auch beste Wirkung bei Unfallschäden. — Neuzeitlich umgebautes Haus mit allem Komfort. Ruhige Lage an der Limmat und Promenade.

Pensionspreise Fr. 15.50 bis 23.—.

Prospekte. Neue Direktion: K. Illi-Werner

Gut gelaunt durch  
Nebelspalter-  
Bücher

Kaspar Freuler  
**Ein Mann  
namens Ferdinand**

20 fröhliche Geschichten,  
illustriert von René Gilsli

96 Seiten, Fr. 6.40

«Kaspar Freuler ist einer der wenigen Schweizer Schriftsteller mit Humor. Freuler sieht den Alltag, der trotz seiner Mühen immer auch seine heiteren Seiten hat. Man muß sie nur sehen wollen! Freuler sieht sie.»

Luzerner Neueste Nachrichten

Wilhelm Lichtenberg  
**Angenehme  
Zeitgenossen**

35 Versuche, die Menschen  
nicht ernst zu nehmen

168 Seiten, Fr. 10.35

«Die heiteren Geschichten entbehren auch nicht eines gewissen hintergründigen Ernstes, der den Leser zur Besinnlichkeit anregt.»

Nationalzeitung

Wilhelm Lichtenberg  
**Zu sich selber  
gesprochen**

Aphorismenband, 64 Seiten,  
Fr. 6.40

«Lichtenbergs Aphorismen-Sammlung besitzt einen Reichtum an Gedanken und Wortspielen, eine Fülle geistvoller Aperçus, welche dieses Buch zu einer anregenden Lektüre machen.»

Vaterland

Nebelspalter-Bücher sind in allen guten Buchhandlungen, sowie beim Nebelspalterverlag in Rorschach erhältlich.

im  
Falle  
eines  
Falles  
klebt  
**UHU**  
wirklich  
alles

**Photo-Max bietet:**  
**interessante  
Importpreise**

auf allen Photoartikeln.  
Kameras, Filme, Projektoren,  
Gratis-Katalog und Preisliste  
verlangen.

**Photo-Max AG,**  
Bürohaus Oerlikon, Zürich 50,  
Schaffhauserstrasse 359

# Eptinger



Eptinger  
wird überall geschätzt

Bei gesellschaftlichen Anlässen, weil es allen zusagt, rein genossen, mit Fruchtsaft gemischt, mit Wein oder im Aperitif. Die Hausfrau weiß, daß sie mit Eptinger jedem Gast sein Getränk zubereiten kann.

# Eptinger



Kennen Sie  
unsere neue  
**Rôtisserie?**



Pension ab Fr. 17.50

Tel. (061) 87 50 04



**OHNE  
saures  
Aufstossen!**

Befreien Sie sich von Ihrem Magenbrennen und sauren Aufstossen mit

**Zellers Magentabletten**

dem wirksamen und unschädlichen Zellerpräparat, das die überschüssige Magensäure bindet und die entzündeten Magenschleimhäute beruhigt. Flachdose à 40 Tabletten Fr. 2.85. In Apotheken und Drogerien.

**Max Zeller Söhne AG  
Romanshorn**

Hersteller pharmazeutischer Produkte seit 1864

**Zellers  
Magentabletten**